

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

---

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

28.08.1998

Nr. 5ud-1100-98

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau *Wernike, Günter*  
Geburtsjahr und -ort *1929, Groß-Buckow, Kreis Jerichow*  
Staatsangehörigkeit *deutsch*  
Volkszugehörigkeit *deutsch*  
Vor Inhaftierung wohnhaft: *Schönhausen, Kreis Jerichow*  
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *ehemaliger Polizist der  
DDR*  
wann inhaftiert: *31.03.1950*  
wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 28.04.1950 durch das Militärtribunal  
der Garnison Halle*  
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß  
(Grund- und Zusatzstrafen): *gem. Art. 58-6 T. 1 StGB der RSFSR 25  
Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und  
Besserungslager, ohne Einziehung des Vermögens*  
Datum der Haftentlassung: *10.09.1956*

Gemäß Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Günter Wernike* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(с реабилитации)

28 августа 1998 г.

№ Буд-1100-98

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Вернике Гюнтер  
Год и место рождения 1929 г.р., дер. Гросс-Буков уезд Ерихов  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста  
деревня Шенхаузен, уезд Ерихов  
Место работы и должность (род занятий) до ареста  
бывший полицейский ГДР  
Дата ареста 31 марта 1950 г.  
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)  
28 апреля 1950 г. военным трибуналом гарнизона города Галле

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
дополнительная) по ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения  
свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения 10 сентября 1956 г.  
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации  
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года  
гражданин(ка) Вернике Гюнтер реабилитирован (а).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой  
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
Главной военной прокуратуры



Л. П. Копалин